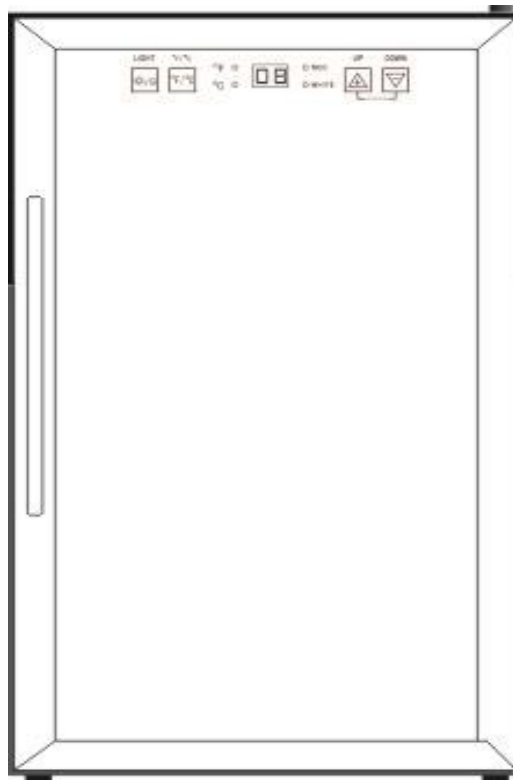




NOTICE D'UTILISATION

Modèle :CVD40

Cave de service



AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE.

Cet appareil est uniquement réservé au stockage de vins.

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mise en garde et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.**
- **Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.**
- **Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de s'enfermer à l'intérieur.**
- **Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.**

Sécurité générale

- **ATTENTION — Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique.**
- **ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient**

s'y déverser.

- **ATTENTION** — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- **ATTENTION** — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- **ATTENTION** — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.
- **ATTENTION** — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant de l'appareil; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation de l'appareil, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution

Sécurité électrique

- **Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.**
- **Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.**
- Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et son explosion.
- Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le câble principal.
- **Ne supprimez jamais la mise à la terre.**
- Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Cet appareil fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. L'appareil doit utiliser une prise murale reliée à la terre selon les recommandations en vigueur.
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, ne procédez pas à son remplacement mais contactez votre service après-vente.**
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants. En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Ne mettez jamais de bouteilles ou bocaux contenant des liquides au congélateur sauf s'ils ne sont remplis qu'au 2/3 de leur capacité, la congélation dilate les liquides et le récipient risquerait d'exploser.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- L'appareil doit être tenu éloigné de bougies, luminaires et autres flammes nues, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné exclusivement au stockage de denrées alimentaires.

- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- N'utilisez jamais l'appareil ou ses éléments pour vous appuyer.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de l'appareil.

Attention ! Nettoyage et entretien

- **Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.**
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation!

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Pour limiter la consommation électrique de votre appareil:
- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre «Installation de votre appareil»).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre appareil.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre «Entretien courant de votre appareil»).
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en ne laissant pas s'accumuler trop de givre dans le congélateur (dégivrez-le quand l'épaisseur de givre dépasse 5-6 mm).
- Contrôlez périodiquement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.

Dépannage

- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Cet appareil est réservé à un usage domestique exclusivement.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable d'une autre utilisation.

Cet appareil est conforme à toutes les directives européennes en vigueur et à leurs modifications éventuelles.





R600a

Instructions de sécurité



Attention: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.



Attention: N'obstruer aucune grille de ventilation de l'appareil.



Attention : Ne pas stocker de substances explosives comme les bombes d'aérosol avec un propulseur inflammables dans cet appareil.



Attention : Ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil.



Attention : Les unités de réfrigération fonctionnant avec de l'isobutane (R600a), elles ne peuvent être placées dans une zone avec des sources d'ignition (par exemple, descellé contacts électriques ou lorsque le fluide frigorigène pourrait rassembler en cas de fuite). Le type de fluide frigorigène est indiqué sur la plaque signalétique de l'armoire.



Attention: Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, sauf si elles sont du type recommandé par le fabricant.

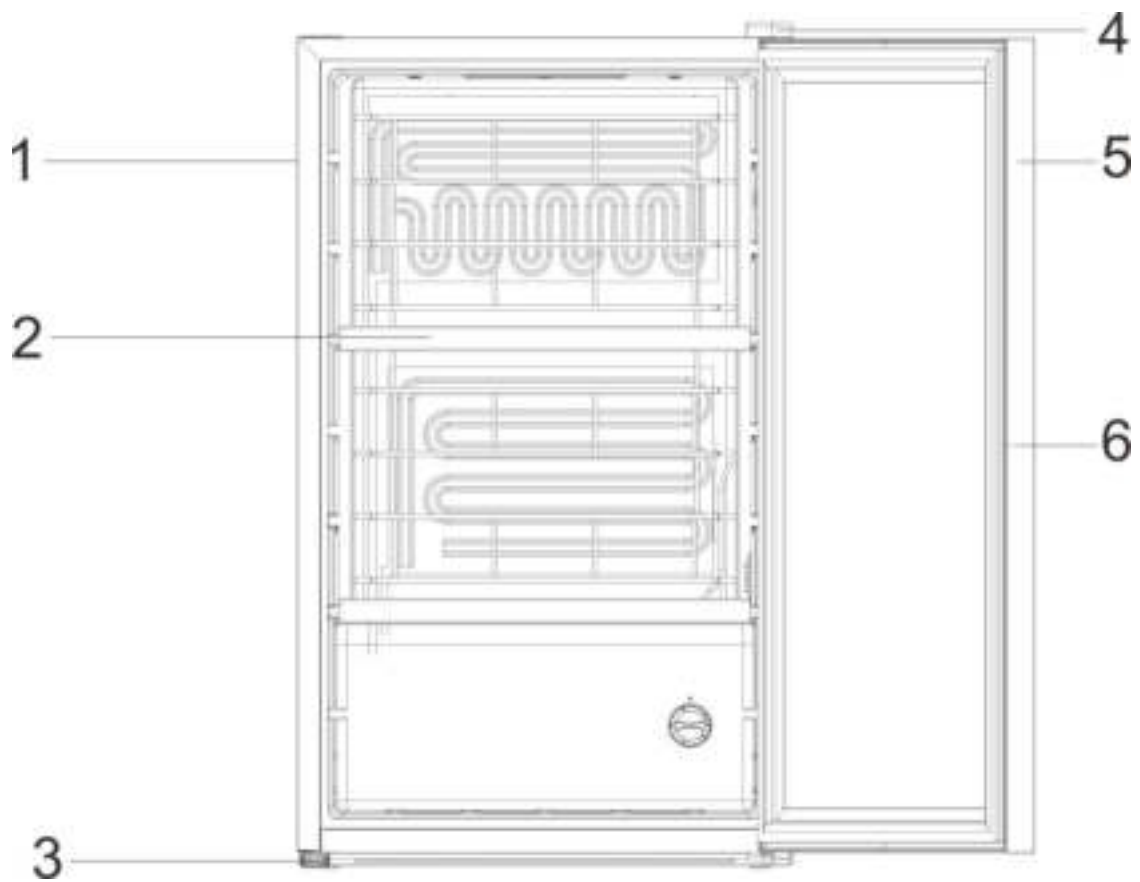
PROTECTION DE L' ENVIRONNEMENT



Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet. Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.



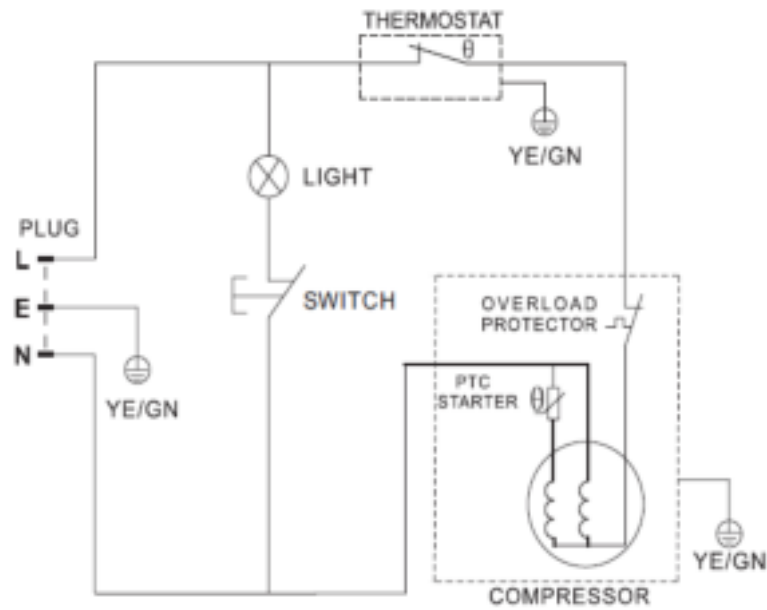
COMPOSITION DE VOTRE CAVE




- 1: Corps de la cave
- 2: Clayettes
- 3: Pieds
- 4: Charnière
- 5: Porte vitrée
- 6: Poignée

CVD40

Référence : CVD40		La Sommelière	
Service Ref: CVD40/1		Cave à vin de service/wine cellar	
S/N 16 05 00001		Gas réfrigérant : R600a/21g	
Modèle usine: JC-38		Agent isolant: Cyclopentane	
Volume total Net: 96L		Consommation: 0.445 kWh/24h	
Classe climatique = N		Classe de protection contre les chocs électriques: II	
Puissance de la lampe : 1W		Made in PRC	
220-240V 50Hz Max 50W			
La Sommelière- Arnage (72) - France			



IMPORTANT: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

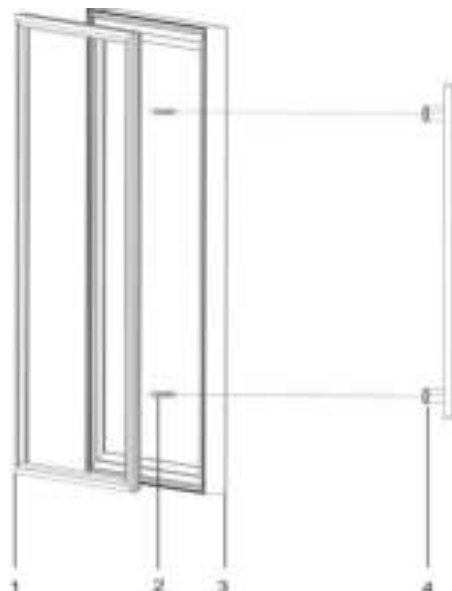
 ATTENTION	Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure en utilisant votre appareil, des règles élémentaires sont à suivre :
<ul style="list-style-type: none">• Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la cave.• DANGER / AVERTISSEMENT : Risques liés aux enfants. Les accidents domestiques avec les enfants peuvent survenir même si l'appareil n'est plus utilisé. Les appareils abandonnés restent dangereux même lorsqu'ils doivent " rester dans le garage pour quelques jours seulement ".• Avant de jeter votre ancienne cave: Démontez la porte. Laissez les clayettes en place de façon à ce que les enfants ne puissent pas entrer facilement à l'intérieur de l'appareil.• N'autorisez jamais vos enfants à toucher l'appareil, jouer avec ou se glisser à l'intérieur.• Ne lavez jamais votre cave avec des produits inflammables. Des fumées peuvent entraîner un risque d'incendie ou d'explosion.• Evitez de stocker ou de manipuler de l'essence ou tout autre vapeur ou liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les fumées peuvent entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. <p style="text-align: center;">- Veuillez conserver ces instructions -</p>	

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- **Avant d'utiliser votre cave**
- Cet appareil est uniquement réservé au stockage de vins.
- Otez l'emballage intérieur et extérieur
- Vérifiez que vous avez bien 2 clayettes bois + un support bois en bas de cave
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède en utilisant un tissu doux.

- **Installation de votre cave**
- Cette cave n'est pas conçue pour être encastrée
- Placez votre cave sur un sol assez solide pour supporter l'appareil lorsqu'il est complètement chargé
- Laissez un espace d'environ 20 cm sur le côté et l'arrière de votre cave afin de garantir une bonne évacuation de la chaleur
- Placez votre cave à l'écart de la lumière directe du soleil et de sources de chaleur (cuisinière, réchaud, radiateur, etc.). La lumière solaire pourrait affecter le revêtement acrylique et une source de chaleur pourrait augmenter la consommation électrique. Une température ambiante extrêmement froide pourrait également empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Cette cave utilise une technologie sans compresseur et n'est pas conçue pour être installée dans un endroit soumis à de grandes variations de température comme un garage ou une cave, elle ne pourra fonctionner correctement que si la température extérieure ne dépasse pas les 30°.
- Branchez la cave à une prise de courant murale correctement installée. Ne coupez ou ne retirez sous aucune circonstance la terre du cordon d'alimentation. Pour toute question concernant la puissance et/ou la mise à la terre, adressez-vous à un électricien certifié ou un Service Après Vente autorisé.
- Après avoir branché votre cave, attendez 2-3 heures avant de la remplir afin qu'elle se mette à température.

➤ **Installation de la poignée**



1. JOINT
2. VIS
3. PORTE
4. POIGNEE

1. Ouvrez la porte
2. Soulevez le joint à l'emplacement de la poignée
3. Alignez les deux trous situés sur la poignée avec les trous percés dans la porte
4. Mettez en place les deux vis
5. Votre poignée est fixée.

➤ **Branchement électrique**

⚡ Attention ⚡

Une mauvaise utilisation et manipulation du cordon électrique augmente le risque de chocs électriques. Si votre cordon d'alimentation est endommagé, veuillez contacter un technicien ou le service après-vente.

Pour votre sécurité, vérifiez que cet appareil est correctement branché et que la prise est reliée à la terre. Dans le doute sur votre installation électrique, contactez un professionnel.

Cet appareil se branche sur une tension de 220-240V~ et une fréquence de 50Hz.

Le cordon d'alimentation ne doit pas rester apparent afin d'éviter les accidents domestiques. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher. En cas de dommages sur votre cordon d'alimentation vous devez immédiatement le remplacer.

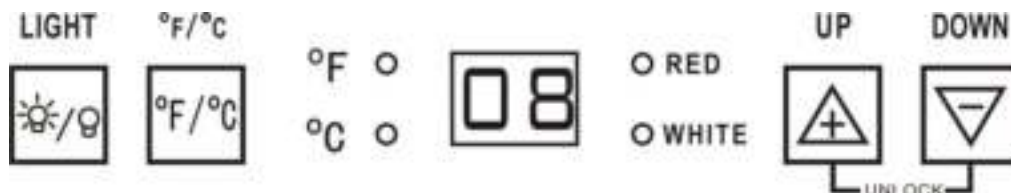
UTILISATION DE VOTRE CAVE

Il vous est recommandé d'installer votre cave dans un endroit où la température ambiante se situe entre 23°-26°C. Si la température ambiante dépasse les 30°C le bon fonctionnement de la cave peut être affecté.

Plage de température de votre cave

Plage de température	5 - 18° C	46 – 64° F
----------------------	-----------	------------

PANNEAU DE COMMANDE



Vous pouvez choisir d'afficher la température en degré Celsius ou Fahrenheit grâce à ce bouton. En le touchant vous verrez le changement d'indication

REGLAGE DE LA TEMPERATURE

➤ Votre cave équipée d'un système de sécurité qui verrouille le tableau de commande après 12 secondes d'inutilisation..

Pressez et simultanément pendant 3 secondes pour déverrouiller les boutons de commande. Vous entendrez un « BIP » qui vous avertit que les commandes sont bien déverrouillées.

Vous pouvez choisir la température en appuyant sur ou

Le voyant « Red » est allumé quand la température choisie correspond plus à une température de conservation du vin rouge

Le voyant « White » est allumé quand la température choisie correspond plus à une température de conservation du vin blanc

➤ NOTE:

- Lorsque vous avez choisi une température, lors de la mise en service par exemple, il vous faudra attendre quelques temps pour que la température intérieure de la cave atteigne la température choisie. Ensuite la température se stabilisera.
- Alarme de température : L'écran affichera "LL" si la température est inférieure à 0°C et "HH" s'affichera si la température est supérieure à 37°C

ECLAIRAGE INTERIEUR

Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage intérieur grâce au panneau de commande sensitif.

Débloquez le panneau (en appuyant 3 secondes simultanément sur les deux flèches de contrôle de

la température), puis appuyez sur pour allumer/ éteindre l'éclairage.

ENTRETIEN ET PRECAUTIONS

NETTOYER VOTRE CAVE

- Débranchez votre cave et videz-la entièrement.
- Nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (environ deux cuillères à soupe de solution pour ¼ L d'eau).
- Nettoyez les clayettes avec un détergent doux.
- Essorer l'excès d'eau de l'éponge ou du tissu avant de nettoyer la zone de commande ou toute pièce électrique.
- Vous pouvez nettoyer l'extérieur de la cave avec de l'eau chaude et du détergent doux, puis essuyer avec un tissu sec.

EN CAS DE COUPURE DE COURANT

- La plupart des coupures de courant ne dure pas plus que quelques heures. Dans ce cas laissez la porte de votre cave fermée jusqu'au rétablissement de l'électricité, cela aidera au maintien de la température.

DEPLACER VOTRE CAVE

- Videz votre cave, puis enlevez les clayettes pour ne pas qu'elles bougent pendant le transport.
- Fixez la porte afin qu'elle ne s'ouvre pas pendant le transport.
- Protégez votre cave avec un drap ou autre pendant le transport pour ne pas abîmer la carrosserie.

ECONOMIE D'ENERGIE

- Votre cave doit se situer loin de toute source de chaleur (four, rayons du soleil...) pour qu'elle utilise le moins d'énergie possible pour maintenir la température.
- Ne laissez pas la porte trop longtemps ouverte, choisissez avant d'ouvrir la porte à l'aide de l'éclairage intérieur.



CHANGER L ECLAIRAGE

Veillez contacter le service après-vente de votre revendeur

DES PROBLEMES AVEC VOTRE CAVE DE SERVICE?

Beaucoup de problèmes peuvent être résolus facilement, vous permettant d'économiser le coût d'un appel téléphonique au SAV. Essayez de résoudre votre problème en suivant les suggestions ci-dessous avant d'appeler le SAV.

GUIDE DE RESOLUTION DES PROBLEMES

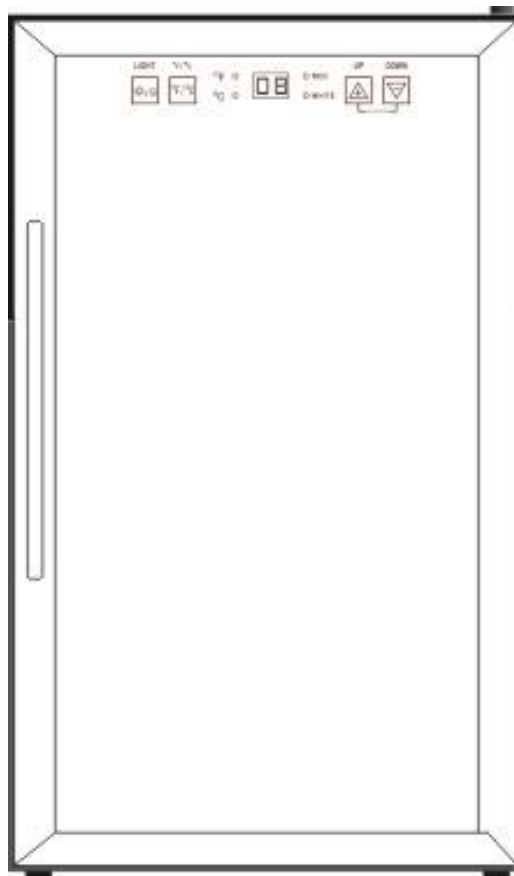
PROBLEME	CAUSE POSSIBLE
La cave ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas branché. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté.
Le tableau de commande est verrouillé	Pressez  et  simultanément pendant 3 secondes et attendez le BIP de déblocage
La cave ne fait pas assez de froid.	Vérifiez la température de réglage. L'environnement extérieur peut nécessiter un réglage plus élevé. La porte est ouverte trop fréquemment. La porte est mal fermée. Le joint de porte n'adhère pas complètement. Tension électrique anormale.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté. La touche d'activation de l'éclairage est sur OFF.
La cave vibre	Vérifiez que la cave soit à niveau
La porte ne ferme pas correctement.	La cave n'est pas à niveau. La porte n'a pas été correctement installée. Le joint est sal. Les clayettes ne sont pas à leur emplacement.



INSTRUCTION MANUAL

CVD40

Cellar



BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.

This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by children, unless they have more than 8 years and they are being watched.**
- **Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.**
- **If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.**
- **Keep the appliance and cord out of reach of children less than 8 years.**

General safety

- **WARNING — This appliance is intended to be used in household.**
- **WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.**
- **WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**
- **WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.**
- **WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.**

- **WARNING — Do not use electrical appliances inside the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.**
- **WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.**

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant (R600a) is flammable.

Caution risk of fire

If the refrigerant circuit should be damaged:

- **Avoid opening flames and sources of ignition.**
- **Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated. It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.**

Electrical safety

- ✂ **We cannot be held responsible for any incident caused by poor electrical installation. The power cord must not be lengthened.**
- ✂ Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- ✂ Make sure that you can access the main plug of the appliance.
- ✂ Do not pull the main cable.
- ✂ If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- ✂ You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- ✂ The appliance is only applied with power supply of single phase alternating current of

220~240V/50Hz. The device uses a wall socket earthed according to current recommendations.

- # **If the power cable is damaged, do not proceed with his replacement but contact your after-sales service.**
- # The socket must be readily accessible but out of reach of children. If unsure, contact your installer.

Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance. There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- Never place bottles or jars containing liquids in the freezer unless they are filled at 2/3 of their capacity, freezing expands liquids and the container may explode.
- When unplugging always pull the plug from the mains socket.do not pull on the cable.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles jumps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff.
- The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- If your machine has wheels, remember that they are only used to facilitate small movements. Do not move it on longer journeys.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

Caution! Care and cleaning

- **Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.**
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- **For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.**
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least 24 hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

ENERGY SAVINGS

- To reduce the power consumption of your device:
- Install it in a suitable location (see "Installing your appliance").
- Keep the doors open for as short time as possible.
- Do not put hot food into your device.
- Ensure the optimal functioning of your device by periodically cleaning the condenser (see "Routine maintenance of your appliance").
- Ensure the optimal functioning of your device by not allowing too much frost accumulate in the freezer (defrost it when the frost thickness exceeds 5-6 mm).
- Periodically check the door seals and make sure they always close effectively. If this is not the case, please contact your after-sales service.

Service

- **Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.**
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.



R600a

Safety regulation



Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



Warning: Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure clear of obstruction.



Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



Warning: Do not damage the refrigerant circuit.



Refrigerating units operating on Isobutane (R600a) may not be placed in an area with sources of ignition (e.g. unsealed electrical contacts) or where the refrigerant could gather in the event of a leak. The type of refrigerant is indicated on the cabinet's type plate.



Warning: Do not use electrical appliances inside the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is for domestic use only. The manufacturer cannot be held responsible for another use.

The appliance meets the requirements of all European Directives and their modifications.

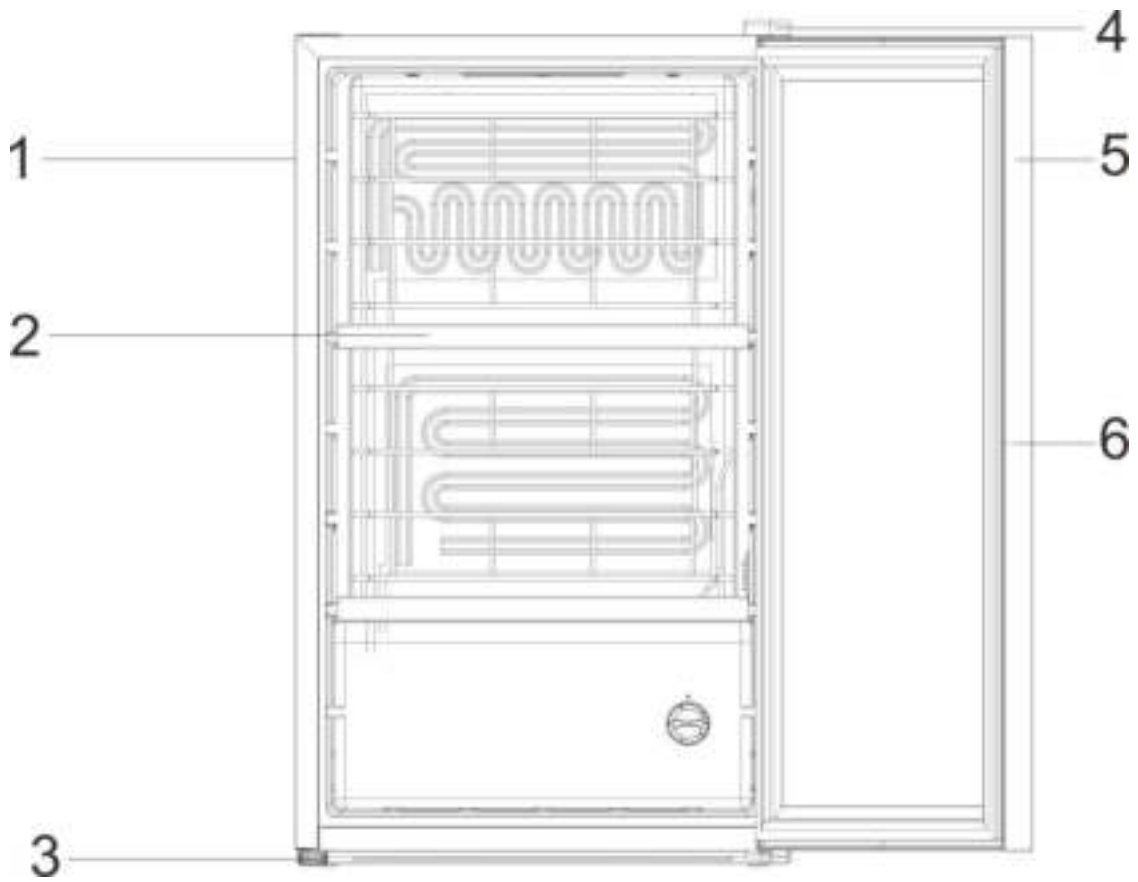




ENVIRONMENTAL PROTECTION

— The packaging material of this appliance can be recycled. Recycle them and thus contribute to the protection of the environment by depositing them in municipal containers provided for this effect. Your appliance also contains many recyclable materials. It is marked with this logo to indicate that used appliances must not be mixed with other waste. The appliance recycling organized by your manufacturer will be done under the best conditions, in accordance with European Directive 2002/96 / EC on electronic waste. Check with your city hall or your retailer for collection points for used appliances closest to your home. Thank you for your cooperation in protecting the environment.

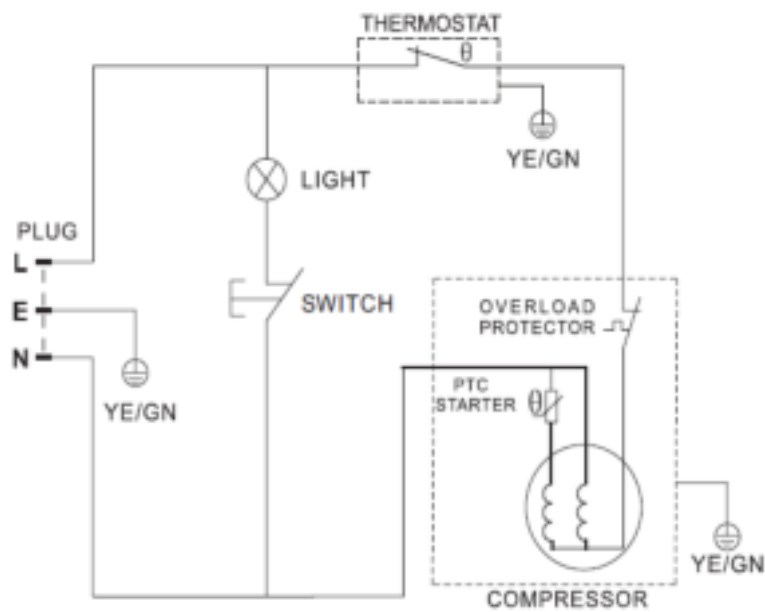
PARTS & FEATURES





- 1:BODY
- 2:SHELVES
- 3:FEET
- 4:HINGE
- 5:GLASS DOOR
- 6:HANDLE

CVD40

La Sommelière	
Référence : CVD40	Cave à vin de service/wine cellar
Service Ref: CVD40/1	
S/N 16 05 00001	
Modèle usine: JC-98	Gas réfrigérant : R600a/23g
Volume total Net: 96L	Agent isolant: Cyclopentane
Classe climatique - N	Consommation: 0.445 kWh/24h
Classe de protection contre les chocs électriques: I	
Puissance de la lampe : 1W	Made in PRC
220-240V 50Hz Max 50W	
La Sommelière- Arnage (72)- France	



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 WARNING 	To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:
<ul style="list-style-type: none">• Read all instructions before using the cellar.• DANGER or WARNING: Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous . . . even if they will “just sit in the garage a few days”.• Before you throw away your old cellar: Take off the door. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.• Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.• Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.• Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.• Do not repair or replace any part of the cellar or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions. Replace the fuse with the same type. <p style="text-align: center;">-Save these instructions-</p>	

INSTALLATION INSTRUCTIONS

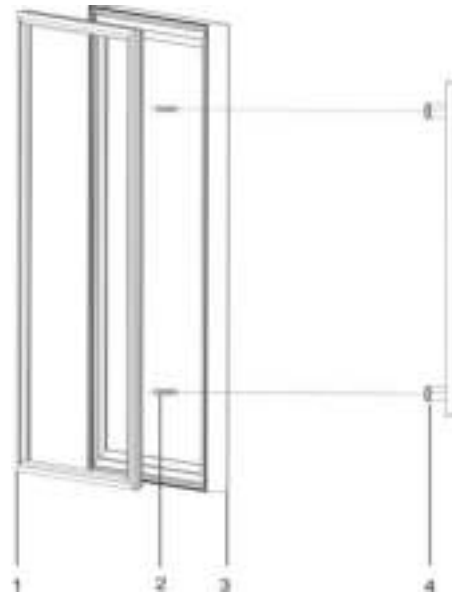
➤ Before Using Your cellar

- This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
- Remove the exterior and interior packing.
- Check to be sure you have all of the following parts: 2 wooden shelves and 1 wooden bottom support
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

➤ Installation of Your cellar

- This cellar is designed to be free standing installation only, it's better not built in.
- Place your cellar on a surface that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Allow 5 inches of space between the back and sides of the cellar, which allows the proper air circulation to cool the heat sink.
- Locate the cellar away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- This cellar uses superconductor refrigeration technology (no compressor) and is not designed for storage in hot areas like garages, warehouses or outdoors since it is designed to operate at a maximum of 30 degrees below the ambient temperature.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the cellar into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service center.
- After plugging the cellar into a wall outlet, allow the unit to cool down for 2-3 hours before placing any items in the compartment.

➤ **Installation of the handle**



1. GASKET
2. SCREW
3. DOOR
4. HANDLE

1. OPEN THE DOOR
2. TAKE OUT A PART OF GASKET
3. ALIGN THE TWO HOLES OF THE HANDLE WITH THE HOLE ON THE DOOR
4. INSTALL THE TWO SCREWS
5. FINISHED

➤ **Electrical Connection**

⚡ Warning ⚡

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

This appliance should be properly grounded for your safety.

This appliance requires a standard 220 Volt AC / 50Hz electrical ground outlet. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

OPERATING YOUR CELLAR

It is recommended you install the cellar in a place where the ambient temperature is between 23°-26°C/ 72°-78°F. If the ambient temperature is above or below recommended temperatures, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate. The range of 8°-18°C/46°-65°F may not be reached.

Temperature Ranges For Your cellar

Temperature Range	5 - 18° C	40 – 64° F
-------------------	-----------	------------

CONTROL PANEL



You can select temperature display setting from Fahrenheit to Celsius degree by pushing this button. (Fahrenheit or Celsius indicator will appear in green color) The degrees will appear in blue color in the temperature display window.

SETTING THE TEMPERATURE CONTROL

- Your cellar has been equipped with an “automatic” control panel lock, that will activate 12 seconds after the last time a button has been touched.
Push the and button simultaneously for 3 seconds to unlock the control panel. You will hear a “BEEP” sound to alert you that the control is now active.
- You can set the temperature as you desire by pushing the or button on the control panel for each zone. The temperature that you desire to set will increase 1°F or 1°C if you push the button once, on the contrary the temperature will decrease 1°F or 1°C if you push the button once.

The indicator "Red" is lit when the set temperature is more like a storage temperature of red wine
The indicator 'White' is lit when the set temperature is more like a storage temperature of white wine

➤ **NOTE:**

- When you use the cellar for the first time or restart the cellar after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the cellar is running for a few hours everything will be back to normal.
- The display will show "LL" if the cooler temperature is lower than 0 °C, it will show "HH" if the temperature is higher than 37 °C.

➤ **Interior Light**

You can turn the interior light ON or OFF by pushing the button marked with the “Light” symbol . The light will be turned off automatically if it remains ON for 10 minutes. You have to push the button marked with the “Light” symbol again and the light will turn back on.

CARE AND MAINTENANCE

➤ **Cleaning Your cellar**

- UNPLUG the cellar, and remove all items including shelves.
- Wash the inside surfaces with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

CAUTION

Failure to unplug the cellar could result in electrical shock or personal injury.

➤ **Power Failure**

- Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

➤ **Moving Your cellar**

- Remove all products.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Tape the door shut.
- Protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

➤ **Energy Saving Tips**

- The cellar should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.
- One characteristic of superconductor units is the length of time it requires to recover from having the door opened and shut frequently. It may be necessary to wait longer for the temperature to return to its former level once the door has been opened for too long. This is normal for this type of unit.



➤ **Change the LED light**

Please contact the after sales of you seller

PROBLEMS WITH YOUR CELLAR?

You can solve many common cellar problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Cellar does not operate.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse.
Control panel is locked	Push the  and  button simultaneously for 3 seconds to unlock the control panel. Wait for beep sound.
The cellar is not cold enough.	Check the temperature control setting. External environment may require a higher setting. The door is opened too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly. The cellar does not have the correct clearances. Abnormal voltage.
The light does not work.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The light button is "OFF".
Vibrations.	Check to assure that the cellar is level.
The door will not close properly.	The cellar is not level. The door was not properly installed. The gasket is dirty. The shelves are out of position.

Désignation	
Marque / Trade mark/marke	LA SOMMELIERE
Référence du modèle / Model reference/ Modellreferenz	CVD40
Catégorie du modèle d'appareil de réfrigération / Category of the household refrigerating appliance model/ Kategorie des Kühlgerätsmodells	2
Classe d'efficacité énergétique / Energy efficiency class/ Energieeffizienzklasse	B
Consommation d'énergie en kwh/an/ energy consumption (kwh/year)/ Energieverbrauch	187
Consommation d'énergie calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. / Energy based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located./ Energieverbrauch von pro Jahr gegündet auf das erreichte Ergebnis für 24 Stunden in genormten Testbedingungen. Der tatsächliche Stromverbrauch hängt von den Benutzungsbedingungen und der Stelle des Geräts ab.	
Volume utile total / Total storage volume/ Gesamter Nutzinhalt	40 BOUTEILLES (bordelaises légères)
Température de stockage la plus froide / Coldest storage temperature/ Kälteste Lagerungstemperatur	5°C
Classe climatique: « N » / Climate class: N Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre « 16 » [température la plus basse] °C et « 32 » [température la plus haute] °C. / This appliance is intended to be used at an ambient temperature between « 16 » [lowest temperature] °C and « 32 » [highest temperature] °C / Dieses Gerät wurde konzipiert, um bei einer Raumtemperatur zwischen « 16 » [niedrigste Temperatur] °C und « 32 » [höchste Temperatur] °C benutzt zu werden.	
Émissions acoustiques dans l'air / Airborne acoustical noise emissions/ Luftschallemission	42 DB (A)
Intégrable / Built-in / Einbaubar	NON

Catégories d'appareils de réfrigération ménagers	Household refrigerating appliances categories	Kategorie von den Haushaltskühlgeräten
1. Réfrigérateur comportant un ou plusieurs compartiments de stockage de denrées alimentaires fraîches	1. Refrigerator with one or more fresh-food storage compartments	1. Kühlschrank mit einem oder mehrere Lagerungsfächer für frische Lebensmittel
2. Réfrigérateur avec compartiment cave, cave et appareil de stockage du vin	2.Refrigerator-cellar, Cellar and Wine storage appliances	2. Kühlschrank mit einem Fach für den Wein, Weinkühler und Gerät für die Weinlagerung
3. Réfrigérateur avec compartiment pour denrées hautement périssables et réfrigérateur avec compartiment sans étoile	3.Refrigerator-chiller and Refrigerator with a 0-star compartment	3. Kühlschrank mit einem Fach für sehr leichtverderbliche Lebensmittel und Kühlschrank mit einem Fach ohne Stern
4. Réfrigérateur avec compartiment «une étoile»	4.Refrigerator with a one-star compartment	4. Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach
5. Réfrigérateur avec compartiment «deux étoiles»	5.Refrigerator with a two-star compartment	5. Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach
6. Réfrigérateur avec compartiment «trois étoiles»	6.Refrigerator with a three-star compartment	6. Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach
7. Réfrigérateur-congélateur	7.Refrigerator-freezer	7. Kühlschrank-Gefrierschrank
8. Congélateur armoire	8.Upright freezer	8. Gefrierschrank
9. Congélateur coffre	9.Chest freezer	9. Gefriertruhe
10.Appareils de réfrigération polyvalents et de type autre	10.Multi-use and other refrigerating appliances	10. Mehrzweckkühlgeräte und andere Kühlgeräte

*Cet appareil est uniquement réservé au stockage de vins.
This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.*

FRIO ENTREPRISE - La Sommelière
143 boulevard Pierre Lefauchaux
72230 Arnage - FRANCE